



TEREN MONITOROWANY

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych w związku z systemem monitoringu

(ostatnia aktualizacja: 4.11.2019)

Administratorem Twoich danych osobowych jest CD PROJEKT S.A., adres: ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa, Polska (dalej jako „my”). Możesz się z nami skontaktować pod adresem e-mail: privacy@cdprojektred.com. Możesz także skontaktować się z naszym Inspektorem Ochrony Danych wysyłając wiadomość na adres: dpo@cdprojektred.com.

Następujące obszary są objęte naszym monitoringiem wizyjnym: bramy wjazdowe, obszar na zewnątrz budynków A, C oraz E przy ul. Jagiellońskiej 74 w Warszawie, wewnątrz budynków: na klatkach schodowych, korytarzach i wybranych pomieszczeniach jak również obszar na zewnątrz budynku przy ul. Jagiellońskiej 76 w Warszawie.

Bardzo cenimy Twoją prywatność i staramy się nie zbierać Twoich danych osobowych, kiedy nie ma takiej potrzeby. W tym przypadku robimy to jednak z bardzo ważnych powodów – aby zapewnić bezpieczeństwo wszystkim osobom i mieniu znajdującym się na terenie zajmowanym przez nas i spółki z naszej grupy kapitałowej, w celu zabezpieczenia informacji poufnych oraz w celach dowodowych na wypadek przykrych zdarzeń (np. kradzieży czy wandalizmu). Twoje dane osobowe przetwarzamy na podstawie prawnie uzasadnionego interesu CD PROJEKT S.A. (czyli naszego) oraz osób trzecich, tj.

- (i) w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób i mienia na obszarze zajmowanym przez spółki należące do grupy kapitałowej CD PROJEKT,
- (ii) zachowania w tajemnicy informacji poufnych; oraz
- (iii) w celach dowodowych.

Twoje dane utrwalone na nagraniach monitoringu będą przetwarzane przez właściwie upoważniony personel działających u nas zespołów IT i Administracji. Nagrania mogą też być przekazane:

- naszym usługodawcom świadczącym nam wsparcie w zakresie monitoringu (np. pracownikom ochrony, którzy dbają o nasze bezpieczeństwo);
- podmiotom, które odpowiednio wykażą potrzebę uzyskania dostępu do nagrań np. właścicielowi nieruchomości czy osobie

VIDEO SURVEILLANCE

Information on personal data processing in connection with the video surveillance system

(last updated on: 4.11.2019)

Your personal data controller is CD PROJEKT S.A., address: ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warsaw, Poland (further as „we”). You may contact us by e-mail at the address: privacy@cdprojektred.com. You can also contact our Data Protection Officer sending a message at dpo@cdprojektred.com.

The following areas are subject to our video surveillance: entrance gates, area outside the buildings A, C and E at ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warsaw, areas inside the buildings: staircases, hallways and certain rooms as well as area outside the building at ul. Jagiellońska 76, Warsaw.

We value your privacy and we are trying to refrain from collecting your personal data when there is no need to do so. In this case, however, we are doing this because of very important reasons – in order to ensure safety of all persons and property who are in the area occupied by us and companies from our capital group, in order to secure confidential information and for evidentiary purposes in case something bad happens (e.g. theft or vandalism). Your personal data is processed on the basis of a legitimate interest of CD PROJEKT S.A. (that's ours) or third parties, i.e.

- (i) in order to ensure security of persons and property on the area occupied by the companies of the CD PROJEKT capital group,
- (ii) to keep confidential information a secret, and
- (iii) for evidentiary purposes.

Your data recorded by the video surveillance system will be processed by properly authorized personnel of our IT and Administration teams. The recordings can also be provided to:

- our service providers who support in video surveillance (e.g. security guards who take care of our safety);
- entities that will appropriately demonstrate the need to gain access to the recordings, e.g. the owner of the premises or a person



poszkodowanej w wypadku zarejestrowanym przez nasze kamery.

Nagrania monitoringu będą przechowywane przez okres nie dłuższy niż 30 dni. Po upływie tego terminu tylko wyjątkowo mogą być przechowywane dłużej, w sytuacji zaistnienia incydentów naruszenia prawa lub zasad współżycia społecznego – do czasu wyjaśnienia sprawy albo zakończenia odpowiednich postępowań.

Możesz żądać od nas dostępu do swoich danych, ich usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania. Pamiętaj jednak, że prawa te nie są bezwarunkowe i Twoje żądanie nie zawsze będzie mogło być spełnione (np. nie będziemy mogli usunąć Twojego wizerunku z nagrania, jeżeli będzie ono stanowiło dowód w postępowaniu sądowym).

Ze względu na obszerność materiału, aby zrealizować Twoje żądanie będziemy czasem potrzebowali od Ciebie dodatkowych informacji, które pozwolą ustalić okres, w którym mogłeś znaleźć się w obszarze działania systemu monitoringu.

Jeżeli masz jakiegokolwiek pytania lub zastrzeżenia dotyczące przetwarzania przez nas Twoich danych osobowych – skontaktuj się z nami – chętnie Cię wysłuchamy i postaramy się zaradzić wszelkim problemom. Informujemy Cię też, że masz prawo wnieść skargę do właściwego organu nadzorczego. Ale mamy nadzieję, że zawsze najpierw dasz nam znać, jeśli coś będzie budziło Twoje wątpliwości.

Ze względów technicznych, jeżeli przebywasz na terenie objętym naszym monitoringiem, musisz nam przekazać swoje dane (swoje wizerunek).

injured in an accident recorded by our cameras.

Video surveillance recordings will be kept for a period of no longer than 30 days. After that date they can be stored longer only exceptionally, in the event of incidents of violation of law or rules of social coexistence - until the matter is clarified or the relevant proceedings are completed.

You can request us to grant you access to your data, to erase it or restrict its processing. Please remember, however, that those rights are not unconditional and we will not always be able to act in line with your request (e.g. we will not be able to erase your image from the recording which is evidence during the court proceedings).

Due to the amount of the recorded materials, in order to fulfill your request we may sometimes require you to provide additional information, which will help us in establishing the period during which you could have been in the area of the surveillance system.

If you have any questions or reservations concerning the processing of your personal data by us please contact us and we will gladly listen to you and try to find a solution to any problems. We inform you also that you have the right to lodge a complaint with an appropriate supervisory authority. But we hope that you will always let us know in case of any doubts.

Due to technical reasons, providing us with your personal data (your image) is mandatory while you are in the area subject to our video surveillance.